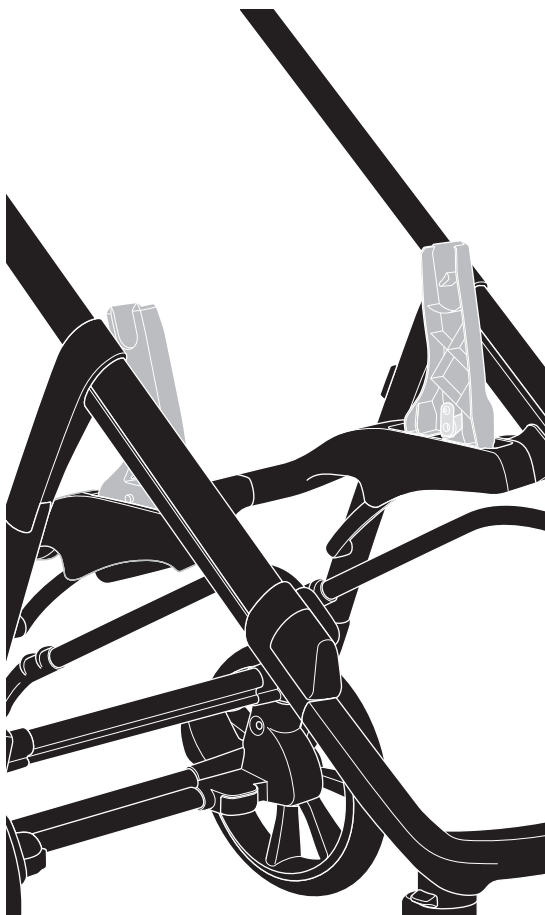


Inglesina

APTICA

CAR SEAT ADAPTERS



MANUALE ISTRUZIONI **IT**

INSTRUCTION MANUAL **EN**

MANUEL D'INSTRUCTIONS **FR**

BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

MANUAL DE INSTRUCCIONES **ES**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

PŘÍRUČKA POKYNŮ **CS**

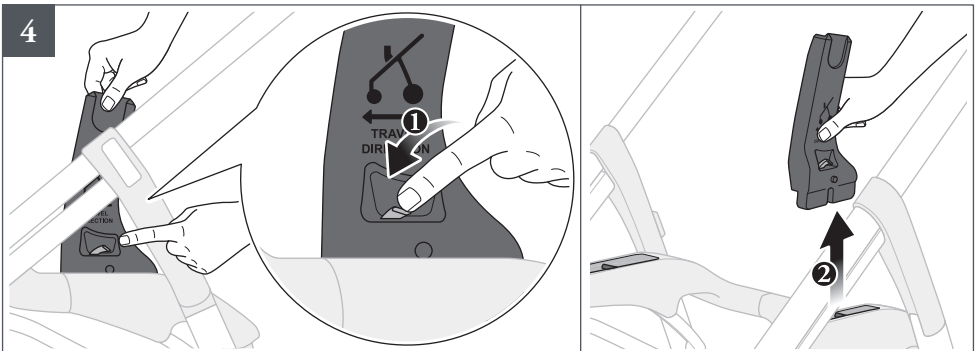
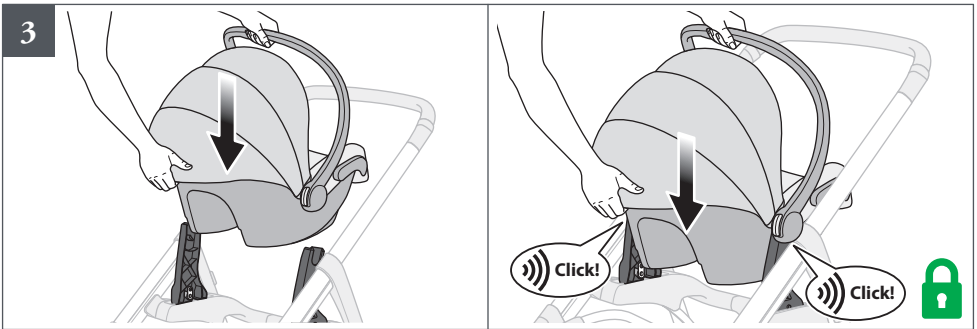
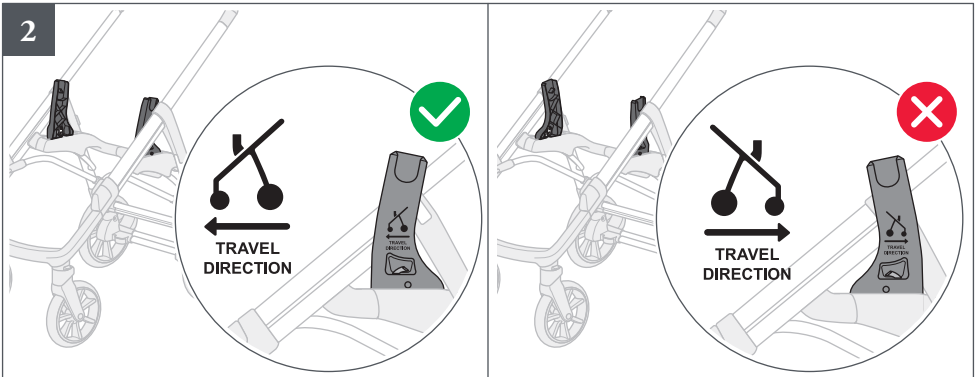
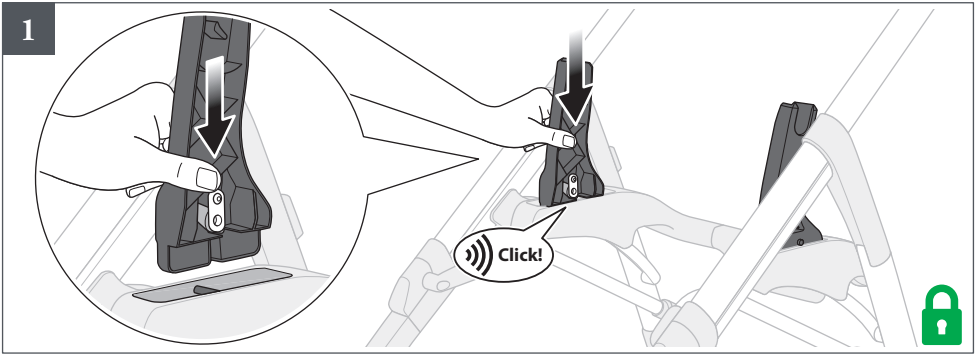
PRÍRUČKA POKYNOV **SK**

**IMPORTANT - READ THESE
INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE
USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

APTICA

CAR SEAT ADAPTERS

ITALIANO	5
ENGLISH	5
FRANÇAIS	6
DEUTSCH	7
ESPAÑOL	7
POLSKI	8
ČEŠTINA	9
SLOVENSKÝ	9



IT

AVVERTENZE



• **LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI. LA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO PUÒ VENIRE COMPROMESSA SE NON SEGUITE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI.**

• **LA SICUREZZA DEL BAMBINO È VOSTRA RESPONSABILITÀ.**

• **NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**

• Questi adattatori sono compatibili solamente con i Telai Aptica Inglesina.



• Gli adattatori sono due, destro e sinistro.

Assicurarsi di agganciare l'adattatore di modo che la freccia indichi il normale senso di marcia del telaio.

- Prima dell'installazione del seggiolino auto sul telaio, assicurarsi che gli adattatori siano correttamente agganciati allo stesso.
- Prima dell'uso assicurarsi che il seggiolino auto sia correttamente agganciato al telaio.
- Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.
- Il corretto utilizzo del sistema di ritenuta non sostituisce l'appropriata supervisione di un adulto.
- Leggere attentamente le istruzioni relative al telaio prima di utilizzarlo con gli adattatori e il seggiolino auto.
- Assicurarsi sempre che il freno sia correttamente inserito prima di agganciare il seggiolino auto al telaio.
- Le operazioni di montaggio, smontaggio e regolazione devono essere effettuate solamente da persone adulte. Assicurarsi che chi utilizza il prodotto (baby sitter, nonni, etc.) sia a conoscenza del corretto funzionamento dello stesso.
- Non effettuare azioni di montaggio/smontaggio del prodotto con il bambino a bordo.
- Prestare comunque particolare attenzione quando si effettuano operazioni di montaggio/smontaggio del prodotto ed il bambino è nelle vicinanze.
- Durante le operazioni di montaggio/smontaggio del prodotto, potrebbero verificarsi episodi di intrappolamento e lesioni delle dita.
- Non spostare o sollevare il telaio con il seggiolino auto agganciato, utilizzando il maniglione del seggiolino stesso.
- Non utilizzare mai il seggiolino in auto con gli adattatori agganciati.
- Qualsiasi carico applicato all'impugnatura e/o allo schienale al prodotto, può compromettere la stabilità del prodotto.
- Verificare prima dell'assemblaggio, che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto; in tal caso il prodotto non deve essere utilizzato e dovrà essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Questi adattatori sono progettati per essere utilizzati esclusivamente con i seggiolini auto elencati.
- L'impiego degli adattatori + seggiolino auto sul telaio Aptica è stato testato in accordo al Consumer Safety Standard ASTM F833 ed in accordo allo Standard Europeo EN1888-1.

EN

WARNING



• **READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAN JEOPARDIZE THE SAFETY OF YOUR CHILD.**

• **YOUR CHILD'S SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.**

• **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.**

• This adapter is compatible exclusively with the Inglesina Aptica stroller frames.



- This adapter is made of 2 attachment pieces, left and right specific.
Once attached to the Aptica stroller frame, please verify that the arrows portray the forward moving direction.

- Before installing the car seat onto the frame, make sure the adapters are correctly attached to it.
- Check that the car seat is correctly engaged to the frame before use.
- Always use the restraint system.
- The correct use of the restraint system is not a substitute for proper adult supervision.
- Carefully read the instructions concerning the use of the frame before attaching the adapters and the infant car seat.
- Always make sure that the brake is engaged when attaching the car seat on the frame.
- Assembly, disassembly and adjustments must be carried out only by adults. Make sure that the person using the product (baby-sitter, grandparents, etc.) are aware of its correct operation.
- Do not assemble/disassemble the product with the baby inside.
- In any case be particularly careful when assembling/disassembling the product with the child nearby.
- Finger entrapment and scissoring actions may happen while assembling/disassembling the product.
- Do not move or lift the frame and car seat assembly by the handle of the car seat.
- Never place the car seat in the car with the adapters attached.
- Any load applied to the handle and/or the backrest and/or laterally to the product can compromise the stability of the product.
- Before assembly, ensure that the product and all its components have not been damaged during transport. Should this be the case, do not use the product and keep it out of reach of children.
- These adapters are designed to be used only with the listed infant car seats.
- The use of this adapter with the car seat on the Aptica stroller frame has been tested according to the ASTM F833 Consumer US Safety Standard and according to European Standard EN1888-1.

FR

AVERTISSEMENTS



• **LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTÉRIEURS DE RÉFÉRENCE. NE PAS TENIR COMPTE DES MISES EN GARDE ET DES INSTRUCTIONS FOURNIES PEUT S'AVÉRER TRÈS DANGEREUX POUR VOTRE ENFANT.**

- **VOUS ÊTES RESPONSABLE DE LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT.**
- **NE JAMAIS LAISSER VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.**

- Ces adaptateurs sont compatibles seulement avec les châssis Aptica Inglesina.



- Les adaptateurs sont au nombre de deux, un à droite et un à gauche.
Veiller à accrocher l'adaptateur de manière à ce que la flèche indique le sens de marche normal du châssis.

- Avant d'installer le siège auto sur le châssis, s'assurer que les adaptateurs sont correctement accrochés à ce dernier.
- Avant l'utilisation, s'assurer que le siège auto est correctement accroché au châssis.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- L'utilisation correcte du système de retenue ne remplace pas la surveillance appropriée d'un adulte.
- Lire attentivement les instructions concernant le châssis avant de l'utiliser avec les adaptateurs et le siège auto.
- Avant d'accrocher le siège auto au châssis, s'assurer que le frein est correctement enclenché.
- Les opérations de montage, démontage et réglage doivent être réalisées par personnes adultes. Il faut s'assurer que ceux qui utilisent le produit (baby sitter, grand parents, etc.) connaissent le correct fonctionnement du produit.

- N'effectuer aucune action de montage/démontage du produit avec l'enfant à bord.
- Prêter de toute façon une attention particulière lors des opérations de montage/démontage du produit avec l'enfant à proximité.
- Les opérations de montage/démontage du produit peuvent entraîner des risques de blessure ou de coincement de doigts.
- Ne pas déplacer ou soulever le châssis avec le siège auto accroché, à l'aide de la poignée de ce dernier.
- Ne jamais utiliser le siège en auto avec les adaptateurs accrochés.
- Toute charge appliquée à la poignée et/ou au dossier et/ou de côté sur le produit peut compromettre la stabilité du produit.
- Vérifier avant l'assemblage, que le produit et tous ses composants ne présentent pas de dommages dus au transport ; dans ce cas, le produit ne doit pas être utilisé et il faut le maintenir hors de portée des enfants.
- Ces adaptateurs sont conçus pour être utilisés exclusivement avec les sièges auto énumérés.
- L'utilisation des adaptateurs + siège auto sur le châssis Aptica a été testée conformément à la norme Consumer Safety Standard ASTM F833 et à la Norme Européenne EN1888-1.

DE

HINWEISE



• VOR DEM GEBRAUCH DIE VORLIEGENDEN GEBRAUCHSANWEISUNGEN LESEN UND SIE SORGFÄLTIG ZUM ZUKÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER HINWEISE KANN DIE SICHERHEIT IHRES KINDES GEFÄHRDEN.

- **SIE SIND FÜR DIE SICHERHEIT IHRES KINDES VERANTWORTLICH.**
- **DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT LASSEN.**

- Diese Adapter sind ausschließlich nur mit Aptica Inglesina-Rahmen kompatibel.



- Es gibt zwei Adapter, einen rechten und einen linken.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Adapter richtig befestigt sind, indem Sie darauf achten, dass der Pfeil in die normale Fahrtrichtung des Fahrgestells zeigt.

- Bevor der Autokindersitz am Rahmen befestigt wird immer sicherstellen, dass die Adapter korrekt am Sportwagen befestigt wurden.
 - Vor dem Einsatz kontrollieren, dass der Autokindersitz korrekt am Rahmen befestigt ist.
 - Immer das Kind mit dem Sicherheitsgurt anschnallen.
 - Das korrekte Anlegen der Sicherheitsgurte entbindet den Erwachsenen nicht von seiner Aufsichtspflicht.
 - Vor dem Einsatz des Fahrgestells mit den Adaptern und dem Autokindersitz, sorgfältig die entsprechende Anleitung lesen.
 - Immer sicherstellen, dass die Bremse korrekt angezogen ist, bevor Sie den Autokindersitz am Rahmen befestigen.
 - Die Montage-, Abbau- und Einstellungsvorgänge dürfen ausschließlich von Erwachsenen vorgenommen werden.
- Sicherstellen, dass alle Personen, die das Produkt verwenden (Babysitter, Großeltern, usw.), genau wissen, wie das Produkt richtig verwendet wird.
- Das Produkt nie ein- und ausbauen, wenn sich ein Kind darin befindet.
 - Immer sehr vorsichtig sein, wenn das Produkt ein- und ausgebaut wird und sich das Kind in der Umgebung befindet.
 - Beim ein- und ausbauen des Produkts besteht die Gefahr, dass Finger eingeklemmt oder verletzt werden.
 - Den Rahmen mit befestigtem Autokindersitz zum Verstellen bzw. Anheben am Griff des Autokindersitzes fassen.
 - Den Autokindersitz nie mit daran befestigten Adaptern benutzen.
 - Jegliche Belastung von Griff und/oder Rückenlehne bzw. seitliche Belastungen des Produkts können die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
 - Vor der Montage prüfen, dass das Produkt und seine Bauteile während des Transports nicht beschädigt wurden. Sollte dies der Fall sein, ist das Produkt nicht zu verwenden und für Kinder unzugänglich aufzubewahren.
 - Diese Adapter wurden ausschließlich zum Einsatz mit den genannten Autokindersitzen entworfen.
 - Der Einsatz der Adapter mit dem Autokindersitz auf dem Aptica-Rahmen wurde gemäß Consumer Safety Standard ASTM F833 und in Übereinstimmung mit dem Europäischen Standard EN1888-1 getestet.



• **LEA ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DEL EMPLEO Y CONSÉRVELAS PARA PODER CONSULTARLAS EN FUTURO. LA SEGURIDAD DE SU NIÑO PUEDE VERSE COMPROMETIDA SI NO RESPETA LAS INSTRUCCIONES.**

- **USTED ES RESPONSABLE DE LA SEGURIDAD DEL NIÑO.**
- **NUNCA DEJAR EL NIÑO SIN SUPERVISIÓN.**

• Estos adaptadores son sólo compatibles con los Chasis Inglesina Aptica.



- Los adaptadores son dos, el derecho y el izquierdo.
- Asegúrese de enganchar el adaptador de manera que la flecha indique el sentido de marcha normal del chasis.

- Antes de instalar el portabebé en el chasis, asegurarse de que los adaptadores estén correctamente acoplados.
- Antes del uso también hay que verificar que el portabebé se ha acoplado correctamente en el chasis.
- Sujetar al niño con los arneses de seguridad.
- El uso correcto del sistema de sujeción no sustituye a la adecuada supervisión de un adulto.
- Leer atentamente las instrucciones relacionadas con el chasis antes de utilizarla con los adaptadores y el portabebé.
- Asegurarse siempre de que el freno se ha accionado correctamente antes de acoplar el portabebé en el chasis.
- Las operaciones de montaje, desmontaje y ajuste deben ser efectuadas solamente por adultos. Asegurarse de que quien utiliza el producto (baby sitter, abuelos, etc.) conozca el correcto funcionamiento del mismo.
- No montar ni desmontar el producto con el bebé dentro.
- Prestar especial atención cuando se monte o desmonte el producto mientras el bebé se encuentre cerca.
- Durante las operaciones de montaje y desmontaje del producto, los dedos podrían resultar aplastados o dañados.
- No mover ni levantar el chasis por medio del asa con el portabebé acoplado.
- No utilizar nunca el portabebé en el coche con los adaptadores enganchados.
- Cualquier carga aplicada al mango, a la parte posterior o al lateral del producto puede perjudicar la estabilidad del mismo.
- Antes del ensamblaje, controlar que el producto y todos sus componentes no presenten eventuales daños ocasionados por el transporte; si los hubiera, el producto no debe utilizarse y debe mantenerse lejos del alcance de los niños.
- Los adaptadores están homologados para ser utilizados exclusivamente con las sillas de auto mencionadas.
- El uso de los adaptadores + portabebé en el chasis Aptica se ha testado de conformidad con la Norma de Seguridad del Consumidor ASTM F833 y de acuerdo con la Norma Europea EN1888-1.



• **PRZED UŻYCIEM UWAGNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ. NIE PRZESTRZEGANIE NINIEJSZYCH INSTRUKCJI MOŻE OGRANICZYĆ BEZPIECZEŃSTWO DZIECKA.**

- **JESTEŚCIE ODPOWIEDZIALNI ZA BEZPIECZEŃSTWO WASZEGO DZIECKA.**
- **NIGDY NIE ZOSTAWIAĆ DZIECKA BEZ OPIEKI.**

• Adaptery te są kompatybilne wyłącznie ze stelazami Aptica Inglesina.

	• Przewidziano dwa adaptory, prawy i lewy. Upewnnić się o umocowaniu adaptera w taki sposób, że strzałka wskazywać będzie normalny kierunek jazdy stelaża.
---	---

- Przed zainstalowaniem fotelika samochodowego na stelażu należy upewnić się, że adaptory są prawidłowo do niego umocowane.
- Przed użyciem należy upewnić się, że fotelik samochodowy jest prawidłowo umocowany do stelaża.
- Zapiąć zawsze dziecko pasami bezpieczeństwa.
- Prawidłowe korzystanie z systemu ochronnego nie zwalnia z obowiązku właściwej opieki osoby dorosłej nad dzieckiem.
- Należy uważnie przeczytać instrukcje dotyczące stelaża przed użyciem go z adapterami i fotelikiem samochodowym.
- Należy zawsze sprawdzać, czy hamulec jest prawidłowo włączony przed umocowaniem fotelika samochodowego do stelaża.
- Czynności montażu, demontażu i regulacji muszą być wykonywane wyłącznie przez osoby dorosłe. Upewnić się, czy osoby używające produkt (opiekunki, dziadkowie itp.) znają jego poprawne działanie.
- Nie należy wykonywać żadnego montażu/demontażu produktu, gdy siedzi w nim dziecko.
- Należy zawsze zwracać szczególną uwagę podczas wykonywania czynności związanych z montażem/demontażem produktu, gdy dziecko znajduje się w pobliżu.
- Podczas czynności związanych z montażem/demontażem produktu można spowodować przytraśnięcie i obrażenia palców.
- Nie należy przesuwac ani podnosić stelaża z umocowanym do niego fotelikiem samochodowym, korzystając z uchwytu fotelika.
- Nie należy nigdy używać w samochodzie fotelika z zamocowanymi adapterami.
- Jakiegokolwiek obciążenie przyłożone do uchwytu i/lub oparcia i/lub bocznej części produktu, może zagrażać jego stabilności.
- Przed zamontowaniem sprawdzić, czy produkt i wszystkie jego komponenty nie przedstawiają uszkodzeń spowodowanych transportem; w takim przypadku produkt nie może być użyty i należy go trzymać z dala od dzieci.
- Adaptory te zaprojektowano tak, aby używane były wyłącznie z wymienionymi fotelikami samochodowymi.
- Użycie adapterów i fotelika samochodowego na stelażu Aptica zostało przetestowane zgodnie z Consumer Safety Standard ASTM F833 oraz zgodnie z normą europejską EN1888-1.

CS VAROVÁNÍ



• NEŽ VÝROBEK ZAČNETE UŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI POKYNY A USCHOVEJTE SI JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. NEBUDETE-LI POSTUPOVAT PODLE TĚCHTO POKYNŮ, BEZPEČNOST VAŠEHO DÍTĚTE MŮŽE BÝT OHROŽENA.

- ODPOVÍDÁTE ZA BEZPEČNOST SVÉHO DÍTĚTE.**
- NENECHÁVEJTE DÍTĚ NIKDY BEZ DOZORU.**

- Tyto adaptéry jsou kompatibilní pouze s rámy Inglesina Aptica.

	• Adaptéry jsou dva, vpravo a vlevo. Adapter se musí připojit tak, aby šipka ukazovala normální směr pohybu rámu.
--	--

- Než nainstalujete autosedačku na rám, ujistěte se, zda jsou k němu řádně upevněny adaptéry.
- Před použitím se ujistěte, zda je autosedačka řádně upevněná k rámu.
- Vždy pro dítě používejte bezpečnostní pásy.
- Správné používání zadržného systému nenahrazuje řádný dohled dospělou osobou.
- Před použitím adaptérů a autosedačky s rámem si pozorně přečtěte pokyny k rámu.

- Před upevním autosedačky do rámu se nezapomínejte ujistit, zda je řádně zabrzděná brzda.
- Výrobek mohou montovat, rozebírat či nastavovat výlučně dospělí osoby. Ujistěte se, že osoby, které výrobek používají (au-pair, prarodiče apod.) vědí, jak s ním správně zacházet.
- Sedačku nemontujte/nedemontujte, jestliže ve vozidle sedí dítě.
- Při montáži/demontáži výrobku postupujte v každém případě velmi pozorně, jestliže se v blízkosti nachází dítě.
- Při montáži/demontáži výrobku by mohlo dojít k uvíznutí a poranění prstů.
- Rám s upevněnou autosedačkou nepřesunujte ani nezvedejte za madlo sedačky.
- Ve vozidle nepoužívejte sedačku s upevňovacími adaptéry.
- Jakékoliv zatížení rukojeti a/nebo opěradla a/nebo na boku výrobku může ohrozit jeho stabilitu.
- Než se pokusíte výrobek sestavit, ověřte, zda jeho součásti nevykazují poškození vzniklé v průběhu přepravy. Pokud ano, výrobek nemůže být používán a nesmí být v dosahu dětí.
- Tyto adaptéry jsou určeny výhradně pro použití s uvedenými autosedačkami.
- Použití adaptérů + autosedačky na rámu Aptica bylo testováno v souladu s normou spotřebitelské bezpečnosti ASTM F833 a v souladu s evropskou normou EN1888-1.

SK

POZOR



• PRED POUŽITÍM SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE. AK NEBUDETE DODRŽIŤAVÁŤ TENTO NÁVOD, MÔŽETE OHROZIŤ BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.

- ZA BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA STE ZODPOVEDNÍ VY.**
- NIKDY NENECHAJTE DIEŤA BEZ DOZORU.**

- Tieto adaptéry sú kompatibilné iba s podvozками Aptica Inglesina.



- Adaptéry sú dva, pravý a ľavý.
- Uistite sa, že ste adaptér namontovali tak, že šípka bude indikovať normálny smer jazdy podvozku.

- Pred inštaláciou autosedačky na podvozok sa uistite, že sú k nej správne pripevnené adaptéry.
- Pred použitím sa uistite, že autosedačka je správne pripojená k podvozku.
- Vždy zaistite dieťa bezpečnostnými pásmi.
- Správne používanie systému pripútania nenahrádza správny dohľad dospelých osôb.
- Pred použitím podvozku s adaptérom a s autosedačkou si pozorne prečítajte príslušné pokyny.
- Pred pripojením autosedačky k podvozku sa vždy uistite, že je správne aktivovaná brzda.
- Montáž, demontáž a nastavenie smú vykonávať len dospelé osoby. Presvedčte sa, že osoba, ktorá používa výrobok (pestúna, starí rodičia a iní) poznajú jeho správnu obsluhu.
- Nevýkonávajte montáž/odmontovanie výrobku, pokiaľ v ňom sedí dieťa.
- V každom prípade pri vykonávaní montáže/odmontovania a v blízkosti dieťaťa dávajte mimoriadny pozor.
- Počas vykonávania montáže/odmontovania by mohlo dôjsť k zachyteniu alebo poraneniu prstov.
- Podvozok s pripnutou autosedačkou nepremiestňujte ani nezdvíhajte pomocou držadla samotného kočíka.
- V aute nikdy nepoužívajte sedačku s pripnutými adaptéromi.
- Akékoľvek zaťaženie rukoväte a/alebo operadla a/alebo na boku výrobku môže ohrozit jeho stabilitu.
- Pred montážou skontrolujte, či výrobok a žiadny z jeho komponentov nebol počas prepravy poškodený. Ak sa tak stalo, výrobok nepoužívajte a uschovajte ho mimo dosahu detí.
- Tieto adaptéry sú navrhované na použitie výlučne s autosedačkami v zozname.
- Použitie adaptérů + autosedačky namontovaných na podvozku Aptica bolo vyskúšané v súlade s požiadavkami normy pre bezpečnosť spotrebiteľa Consumer Safety Standard ASTM F833 a v súlade s európskou normou EN1888-1.

IT REGISTRA IL TUO PRODOTTO

Fallo oggi stesso, **per la sicurezza del tuo bambino.**

È un'operazione semplice e veloce, è sufficiente connettersi al sito inglesina.com per portarla a termine.

Registrare il prodotto è IMPORTANTE perchè ci darà la possibilità di contattarti per notizie rilevanti circa la sicurezza e la funzionalità del tuo prodotto.

EN REGISTER YOUR PRODUCT

Do it now, **for your baby's safety.**

It is an easy and fast operation, just visit the website inglesina.com to do it.

To register the product is IMPORTANT because it provides us with the possibility to contact you for important information about safety and functionality of your product.



FOR US MARKET

CAR SEAT ADAPTERS TO HOOK APTICA TO:

MAXI-COSI® (MICO 30, MICO MAX)

CYBEX® (ATON, ATON 2, ATON Q, CLOUD Q)

NUNA® (PIPA, PIPA LITE, PIPA LITE LX)

ACCORDING TO US CONSUMER SAFETY STANDARD ASTM F833

FOR EUROPEAN MARKET

CAR SEAT ADAPTERS TO HOOK APTICA TO:

MAXI-COSI® (CABRIOFIX, PEBBLE 360° PRO)

CYBEX® (ATON 5, ATON M, CLOUD G, CLOUD T,

CLOUD Z, CLOUD Z2)

ACCORDING TO EUROPEAN STANDARD EN 1888-1

Inglesina

L'Inglesina Baby S.p.A.

Via Lago Maggiore, 22/26 - 36077 Altavilla Vicentina - Vicenza - Italy

Tel. +39 0444 392 200 - Fax +39 0444 392 250

inglesina.com - info@inglesina.com